

<b>Zeitschrift:</b>	Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen
<b>Herausgeber:</b>	Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen
<b>Band:</b>	108 (2014)
<b>Heft:</b>	11
<b>Rubrik:</b>	Kirchliche Veranstaltungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## katholische Gehörlosengemeinden

### REGION AARGAU

Auskünfte: Gehörlosenseelsorge Zürich,  
Telefon 044 360 51 51, Fax: 044 360 51 52,  
Email: info@gehoerlosenseelsorgezh.ch  
Web: www.gehoerlosenseelsorgeag.ch

■ **Sonntag, 2. November 2014, 10 Uhr**  
Katholischer Gottesdienst mit der hörenden  
Partnerpfarre St. Marien in Oberwinterthur. Mit  
Gebärdensprachdolmetscher/-in.

■ **Sonntag, 9. November 2014, 11.15 Uhr**  
Tag der Völker Katholischer Gottesdienst mit den  
fremdsprachigen Missionen in Aarau. Mit Gebärdensprachdolmetscher/-in.

### REGION ST. GALLEN/APPENZELL

Katholische Gehörlosenseelsorge  
des Bistums St.Gallen  
Klosterhof 6b, 9001 St.Gallen  
Dorothee Buschor Brunner  
Gehörlosenseelsorgerin  
Tel. 071 227 34 61, Fax 071 227 33 41  
gehoerlosenseelsorge@bistum-stgallen.ch  
www.gehoerlosenseelsorge-sg.ch

■ **Sonntag, 16. November 2014, 9.30 Uhr**  
Gottesdienst in der Schutzengelkapelle am Klos-  
terplatz in St. Gallen, anschliessend Kaffee und  
Gipfeli im Klosterhof. Mit Bischof Markus Büchel  
und Dorothee Buschor

### REGION SOLOTHURN, BERN, BASEL

ve...e.e.? verstehen!  
katholische Gehörlosenseelsorge  
Solothurn, Bern und beide Basel  
Felix Weder-Stöckli  
Lindehus, Oberdorfstrasse 23,  
Postfach, 3053 Münchenbuchsee  
felix.weder@kathbern.ch  
www.kathbern.ch/gehoerlose

■ **Sonntag, 9. November 2014, 14 Uhr in Riehen,**  
**Pfarrheim Franziskus**  
Ökumenischer Nachmittag der Gehörlosen zum  
Thema «Baustelle Kirchen» mit Pfarrerin Anita  
Kohler, Seelsorger Felix Weder und Pirmin Vogel,  
SGB-FSS Nordwestschweiz, anschliessend Kaffee  
und Kuchen - danke für Kuchenspenden, Tram 6 bis  
Pfaffenloh.

■ **Sonntag, 30. November 2014, 11 Uhr Olten,**  
**Pauluskirche**  
Ökumenische Adventsfeier mit Pfarrerin Anita Koh-  
ler und Seelsorger Felix Weder in Gebärdensprache,  
gesprochen und Projektion mit dem Beamer, vor  
dem Gottesdienst Kaffee und Kuchen im Pfarreizen-  
trum, anschliessend Mittagessen auf Einladung und  
Anmeldung im Rest. Aarhof Olten, mit Kostenbe-  
teiligung.

### REGION ZÜRICH

Kath. Gehörlosengemeinde  
Region Zürich  
Gehörlosenseelsorge Zürich,  
Telefon 044 360 51 51, Fax: 044 360 51 52,  
Email: info@gehoerlosenseelsorgezh.ch  
www.gehoerlosenseelsorgezh.ch

## reformierte Gehörlosengemeinden

### REGION ZÜRICH

Ref. Pfarramt für Gehörlose Zürich  
Oerlikonerstr. 98, 8057 Zürich  
Ref. Gehörlosengemeinde des Kt. Zürich  
E-Mail: gehorlosenpfarramt.zh@ref.ch,  
Pfr. Matthias Müller Kuhn  
Tel.: 043 810 82 75, Fax 044 311 90 89  
E-Mail: matthias.mueller.zh@ref.ch

■ **Sonntag, 9. November 2014, 14.30 Uhr**  
Gottesdienst, Ref. Kirche Horgen

■ **Donnerstag, 13. November 2014, 18 Uhr**  
Credo-Treff, «Religionen der Welt» Ref. Gehörlo-  
sengemeinde Zürich-Oerlikon.

■ **Sonntag, 23. November 2014, 10.30 Uhr**  
Gottesdienst, Gehörlosenkirche/Forum 98,  
Zürich-Oerlikon

■ **Sonntag, 23. November 2014, 13.30 Uhr**  
Fototreff «Reise nach Frankreich», Foyer, Gehörlo-  
senkirche/Forum 98, Zürich-Oerlikon.

■ **Mittwoch, 26. November 2014, 12 Uhr**  
Littagstreff, Ref. Gehörlosenpfarramt Zürich-Oer-  
likon.

■ **Mittwoch, 26. November 2014, 14 Uhr**  
Kultur-/Spielnachmittag, Ref. Gehörlosenpfarramt  
Zürich-Oerlikon

■ **Sonntag, 7. Dezember 2014, 10.30 Uhr**  
Gottesdienst in der Wasserkirche

### REGION BERN, JURA, SOLOTHURN

Ref.-Kirchen Bern-Jura-Solothurn  
Bereich Sozial-Diakonie  
Schwarztorstrasse 20; Postfach 5461  
3001 Bern, Tel. 031 385 17 17  
E-Mail: isabelle.strauss@refbejuso.ch

■ **Mittwoch, 5. November 2014, 18 Uhr**  
Werktagsgottesdienst Bern, Haus der Kirche,  
Altenbergstrasse 66, Raum Nr. 117 - Elisabeth  
Bachmann mit Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold  
und Doris De Giorgi.

**Transportdienst** ab Bahnhof Bern beim Brezelkönig  
mit dem Bären-Taxi um 17.40 Uhr und nach dem  
Gottesdienst zurück.

■ **Montag, 10. November 2014, 9.15 Uhr**  
Ökumenischer Schulgottesdienst Münchenbuchsee,  
Kirche, Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold, Doris De  
Giorgi und Rosmarie Schumacher.

■ **Montag, 10. November 2014, 20 Uhr**  
Gottesdienst Uetendorf, Stiftung Uetendorfberg mit  
Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold.

■ **Dienstag, 11. November 2014, 14.30 Uhr**  
Gottesdienst Belp, Wohnheim, Seftigenstrasse 101,  
mit Pfarrerin Susanne Bieler-Arnold.

■ **Ewigkeitssonntag, 23. November 2014, 14 Uhr**  
Gottesdienst Trimbach SO, Johanneskirche, Chäp-  
pelgass 39 mit Diakon Andreas Fankhauser und  
Pfarrerin Anita Kohler.

■ **Sonntag, 30. November 2014, 14 Uhr**  
Gottesdienst zum 1. Advent mit Abendmahl Bern,  
Markuskirche, Tellstrasse 35, mit Pfarrerin Susanne  
Bieler-Arnold, Doris De Giorgi, Musik Hans Ries.



Datum Mittwoch, 19. November 2014  
mit Diakon Andreas Fankhauser

Ort Heiliggeistkirche Bern  
Zeit 12.30 – 13.00 Uhr

Eine Dolmetscherin wird am 19. November 2014  
die gesprochenen hochdeutschen Texte in  
Gebärdensprache übersetzen.

## GEHÖRLOSENGEMEINDEN ST.GALLEN • APPENZELL • GLARUS • THURGAU • GRAUBÜNDEN

Pfr. Ruedi Hofer und Pfrn. Andrea Leupp,  
Oberer Graben 31, 9000 St.Gallen  
Tel. 071 227 05 70, Fax 071 227 05 79  
E-Mail: gehorlosengemeinde@ref-sg.ch  
www.gehoerlosengemeinde.ch

■ **Sonntag, 23. November 2014, 10.45 bis 17 Uhr**  
Gottesdienst der Gehörlosengemeinde  
in Glarus, Evang. Kirchgemeindehaus,  
anschliessend Mittagessen und Versamm-  
lung des Gehörlosenvereins Berghaus Tristel  
Fr. 20.- reduzierter Preis fürs Mittagessen (plus  
Getränke) Anmeldung bis 7. November 2014.

## REFORMIERTES GEHÖRLOSENPFARRAMT DER NORDWESTSCHWEIZ

Pfarrerin Anita Kohler  
Bruggweg 40, 4143 Dornach  
Tel./Fax 061 701 22 45, Mobile: 079 940 47 27  
E-mail: anita.kohler@ref-aargau.ch

■ **Sonntag, 9. November 2014, 14 Uhr**  
Ökumenischer Nachmittag der Gehörlosen BS und  
BL in Riehen, Pfarrheim Franziskus mit Pfarrerin  
Anita Kohler und Seelsorger Felix Weder anschlies-  
send Kaffee und Kuchen, gemäss separater  
Einladung.

■ **Sonntag, 23. November 2014, 14 Uhr**  
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Trimbach,  
Johanneskirche zusammen mit der Berner Kirche  
mit Pfarrerin Anita Kohler und Diakon Andreas  
Fankhauser, anschliessend Kaffee und Kuchen,  
gemäss separater Einladung.

■ **Sonntag, 30. November 2014, 11 Uhr**  
Ökumenische Adventsfeier in Olten, Grundstrasse  
18, mit Pfarrerin Anita Kohler und Seelsorger Felix  
Weder. Anschliessend Adventsessen, gemäss  
separater Einladung durch den Solothurner Ver-  
ein für Gehörlosenhilfe.





# Einladung – Tag der offenen Tür

Samstag, 29. November 2014, von 13.00 bis 16.30 Uhr

## **Wir präsentieren:**

Hausführungen

Präsentation des Vorprojektes: „Alterswohnungen mit Service“

Kurzvortrag mit Diskussion: „vom frühen Alters- und  
Pflegeheim zur heutigen zeitgemässen Institution“

## **Fürs leibliche Wohl:**

Belegte Brote

Hauseigene Patisserie

Musikalische Unterhaltung

Selbst hergestellte Geschenkartikel

## **Herzlich Willkommen**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Parkmöglichkeit auf dem Dorfplatz

**haus vorderdorf** Wäldlerstr. 4 CH-9043 Trogen

Tel +4171 343 82 82 Fax +41 343 82 83

E-Mail: [info@hausvorderdorf.ch](mailto:info@hausvorderdorf.ch) [www.hausvorderdorf.ch](http://www.hausvorderdorf.ch)